

Dimanche, le 31 mars 2019,
Le 3e dimanche de Carême,
La Vénération de la précieuse et vivifiante Croix
En mémoire de saint Acace le Confesseur
Ton 3, Évangile des matines 11

الأحد في ٣١ آذار ٢٠١٩
الأحد الثالث بعد الصوم
السجود للصليب المكرّم
وتذكار الجليل في القديسين أكايوس الانطاكي
المعترف
اللحن ٣ الإيوثينا ١١



" الصلب "

في هذا اليوم، تجتمع الكنيسة في وسط الصوم لكي تتشدد بعود الصليب، وتعرف أنها مصلوبة مع حبيبها وعريسها المسيح. وما أجمل أن نجتمع ونسبح الربّ وننشد هاتين الأنشودتين : "حطمت بصليبك الموت وفتحت للصلب الفردوس"، ثم "خلص يا ربُّ شعبك وبارك ميراثك... واحفظ بقوة صليبك جميع المختصين بك"، لأننا بقوة الصليب نغلب العدو الشرير.

نحن ندعوك أيها المسيح لكي تحفظنا ثابتين في الرجاء، غير مترعزعين، غير خائفين، مهما يحصل في هذه الحياة. فإن كنا بالحقيقة نصلب أهواءنا ونموت من أجل المسيح عنها، فإننا بذلك نتأكد أننا سنقوم معه، وإن كنا نصلب الآخرين ولا نقدر أن نحمل مصائبنا وصعوباتنا وألمنا، فماذا تكون نتيجتنا؟ لن نبليغ القيامة، مهما صحنا: "المسيح قام"، لأننا، إن كنا لا نقوم من أحشاء قلوبنا، من داخل كياننا، إذا لا نبليغ القيامة.

ولهذا علمنا المسيح: إن نحتمل الألام والصعوبات لكي نقوم، وإن كنا لسنا على هذه المحبة، فلا نستطيع أن نشارك في القيامة. ولهذا يقول لنا : "من أراد أن يتبعني"، فعليه أن يكفر بنفسه، حاملا صليبه كل يوم دون توقف، وباستمرار وعند ذلك نكون حقيقة محبين للمسيح، وكل مسيحي، إن كان لا يحب الصليب، أي لا يحب أن يتحمل صعوباته، فهذا لا يحب المسيح البتة، وبالتالي لا يرث معه ملكوت السموات.

فلنختر كيف نريد أن تكون نهايتنا؟ إما أن نحمل الصليب اليوم ونمشي وراءه بالألم والصعوبة والجد والاجتهاد، حتى نصل إلى القيامة ونرتاح معه، وإما أننا سنندثر بعيدا.

فمن يتمسك بهذه الأرض وبما فيها من جمالات ولذات، يبقى أسيرها ولن يرى الفرحة السرمدية. لذا نحن نعاهدك اليوم بسجودنا لصليبك أننا سنبقى ثابتين في إيماننا وفي اجتهادنا ومثابرتنا على التحمل كما صبرت على الصليب، حتى أسلمت الروح. وإذ نتشدد بصليبك الذي به حطمت الموت وفتحت لنا الفردوس، نحن المبتعدين عنك بالخطايا والأهواء والمحبات المتفرقة والتشتت وكل هوى يفسدنا، أصلحنا وأرجعنا إليك واجعلنا معك مصلوبين دوما عن هذه الخطايا التي تتوجه إلينا كالسهام المميتة، واجعلنا متشددين في صليبك المكرم، الذي منه نستمد الحياة والنعمة والثبات في الجهاد المقدس.

فإذا ثبتنا معك، تبليغنا فرح السموات وملكوتك المقدس الذي لا ينتهي، ولا ينقلب بعد ذلك إلى موت. لأنك مارست الموت مرة واحدة بالجسد وقمت، ولا يعوزك أن تعود ثانية إليه لتخلصنا. فإن قيامتك الواحدة التي صارت بعد ثلاثة أيام من الدفن، هي قادرة أن تستمر إلى الأبد وتخلص كل ذي جسد. وبهذا نسبح ونمجدك ونستمد من صليبك الذي نسجد له، كل قوة ونعمة، حتى نستمر في جهادنا، مخلصين ومخلصين بنعمتك، آمين.



طروباريات

Tropaire de la résurrection ton 3

Que les Cieux se réjouissent, que la terre exulte d'allégresse, car le Seigneur a fait merveille par la force de son bras, terrassant la mort par sa propre mort et devenant le premier-né d'entre les morts: de sein de l'Enfer il nous a tous sauvé, accordant au monde la grâce du salut.

طروبارية القيامة بالحن الثالث:

لتفرح السماويات. ولتبتهج الأرضيات. لأن الرب صنع عزا بساعده ووطئ الموت بالموت وصار بكر الأموات. وأنقذنا من جوف الجحيم. ومنح العالم الرحمة العظمى.

Tropaire de la Croix en ton 1 :

Seigneur, sauve ton peuple, et bénis ton héritage !
Accorde à ton Église la victoire sur ses adversaires, et, par ta Croix, sauve les nations qui t'appartiennent !

طروبارية الصليب بالحن الأول:

خلص يا رب شعبي وبارك ميراثك، وامنح عبديك المؤمنين الغلبة على التجارب، واحفظ بقوة صليبيك جميع المختصين بك

Kondakion ton 8 :

Que retentisse nos accents de victoire en ton honneur, invincible Reine, toi qui nous sauves des périls du combat, Mère de Dieu, Vierge souveraine ! Vers toi montent nos louanges, nos chants d'action de grâce. De ton bras puissant dresse autour de nous le plus solide des remparts, sauve-nous de tout danger, hâte-toi de secourir les fidèles qui te chantent : « Réjouis-toi, Epouse inépousée ».

قنداق الصوم لوالدة الإله بالحن الثامن :

إني أنا عبدك يا والدة الإله. اكتب لك رايات الغلبة يا جنديّة محامية واقدم لك الشكر كمنقذة من الشدائد. لكن بما أن لك العزة التي لا تحارب أعتقيني من صنوف الشدائد. حتى أصرخ إليك افرحي يا عروسا لا عروس لها.



" الصليب فتح الفردوس، وأدخل اللص، وأوصل جنس البشر إلى ملكوت السموات بعدما اقترب من الهلاك وصار غير مستحق ولا للأرض التي هبط إليها".
القديس يوحنا ذهبي الفم.

الرسالة والإنجيل

Lettre aux Hébreux 4, 14 – 16 & 5, 1 – 6:

Frères : Ayant donc un grand prêtre éminent, qui a traversé les cieux, Jésus, le Fils de Dieu, tenons ferme la confession de foi. Nous n'avons pas, en effet, un grand prêtre incapable de compatir à nos faiblesses : il a été éprouvé en tous points à notre ressemblance, mais sans pécher. Avançons-nous donc avec pleine assurance vers le trône de la grâce, afin d'obtenir miséricorde et de trouver grâce, pour être aidés en temps voulu. Tout grand prêtre, en effet, pris d'entre les hommes, est établi en faveur des hommes pour leurs rapports avec Dieu. Son rôle est d'offrir des dons et des sacrifices pour les péchés. Il est capable d'avoir de la compréhension pour ceux qui ne savent pas et s'égarent, car il est, lui aussi, atteint de tous côtés par la faiblesse et, à cause d'elle, il doit offrir pour lui-même aussi bien que pour le peuple, des sacrifices pour les péchés. On ne s'attribue pas à soi-même cet honneur, on le reçoit par appel de Dieu, comme ce fut le cas pour Aaron. C'est ainsi que le Christ non plus ne s'est pas attribué à lui-même la gloire de devenir grand prêtre : il l'a reçue de celui qui lui a dit : Tu es mon fils ; moi, aujourd'hui, je t'ai engendré, conformément à cette autre parole : Tu es prêtre pour l'éternité à la manière de Melchisédek.



L'Évangile selon saint Marc 8, 34 – 38 & 9, 1:

En ce temps-là, Jésus fit venir la foule avec ses disciples et il leur dit : Si quelqu'un veut venir à ma suite, qu'il renonce à lui-même et prenne sa croix, et qu'il me suive. En effet, qui veut sauver sa vie, la perdra : mais qui perdra sa vie à cause de moi et de l'Évangile, la sauvera. Et quel avantage l'homme a-t-il à gagner le monde entier, s'il le paie de sa vie ? Que pourrait donner l'homme qui ait la valeur de sa vie ? Car si quelqu'un a honte de moi et de mes paroles au milieu de cette génération adultère et pécheresse, le Fils de l'homme aussi aura honte de lui, quand il viendra dans la gloire de son Père avec les saints anges. Et il leur disait : En vérité je vous le déclare, parmi ceux qui sont ici, certains ne mourront pas avant de voir le règne de Dieu venu avec puissance!.

الرسالة: عبرانيين ٤: ١٤-١٦ و ٥: ١-٦

يا إخوة إذ لنا رئيس كهنة عظيم قد اجتاز السماوات، يسوع ابن الله، فلنتمسك بالاعتراف، لأن ليس لنا رئيس كهنة غير قادر على أن يرثي لأوهاننا بل مجرب في كل شيء مثلنا ما خلا الخطيئة. فلنقبل إذًا بثقة إلى عرش النعمة لننال رحمة ونجد ثقة للإغاثة في أوانها. فإن كل رئيس كهنة متخذ من الناس يقام لأجل الناس فيما هو لله، ليقترب تقادم وذبايح عن الخطايا، في إمكانه أن يشفق على الذين يجهلون ويضلون لكونه هو أيضًا متلبسًا بالضعف، ولهذا يجب عليه أن يقترب عن الخطايا لأجل نفسه كما يقترب لأجل الشعب. وليس أحد يأخذ لنفسه الكرامة بل من دعاه الله كما دعا هرون. كذلك المسيح لم يمجّد نفسه ليصير رئيس كهنة بل الذي قال له: «أنت ابني وأنا اليوم ولدتك»، كما يقول في موضع آخر: «أنت كاهن إلى الأبد على رتبة ملكيصادق».

الإنجيل للقديس مرقس ٨: ٣٤ - ٣٨ ، ٩ : ١:

قال الرب من أراد أن يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني لأن من أراد أن يخلص نفسه يهلكها ومن أهلك نفسه من أجلي ومن أجل الإنجيل يخلصها فإنه ماذا ينتفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه أم ماذا يعطي الإنسان فداء عن نفسه لأن من يستحي بي وبكلامي في هذا الجيل الفاسق الخاطئ يستحي به ابن البشر متى أتى في مجد أبيه مع الملائكة القديسين وقال لهم الحق أقول لكم إن قوما من القائمين ههنا لا يدوقون الموت حتى يروا ملكوت الله قد أتى بقوة.

من الصليب إلى أعماق الله

في نهاية القداس، يطوف الكاهن اليوم بالصليب الكريم موضوعاً على زهور، ويعطي لكل مؤمن زهرة إذا هو عائق الصليب. ويكون الصليب محاطاً بثلاث شموع كأن الثالوث الأقدس ينحني على كل مؤمن يلتصق بالصليب.

بالطبع نحن نتبع المعاني ونفتش عما هو عميق، عما هو وراء هذه القبلة المقدسة. والعميق هو ما قاله السيد في إنجيل اليوم: "من أراد ان يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني". وكأنه يقول أن ذلك شرط حتى نعتبر أنفسنا تلاميذ، أن نأخذ الحياة كما هي، كما تجيبنا، ونحن مصلوبون عليها. الصليب مرمي في حياتنا، أو بكلمة أخرى حياتنا ملقاة على الصليب. كل منا يعترضه هذا أو ذلك من الناس وتعترضه خطيئته ويتمزق في كيانه. الصليب لم يخترعه يسوع، وجده في ذاته، في لحمه ودمه، في لحم الانسانية المتعبة. يسوع لم يحب الصليب ولم يطلب البنا أن نفتش عن آلام، فالآلام كريهة وقد أراد السيد ان تتباعد عنه تلك الكأس. مسيحيتنا لا تدعونا إلى العذاب، فالعذاب فينا تنشئه الخطيئة المعششة فينا.

الإم يدعونا المسيح؟ ماذا تريد الكنيسة منا في منتصف الصيام والمسيرة لا تزال طويلة لأن الحياة كلها صيام، ولأن الجلجلة قائمة في العمر، طوال العمر؟ يسوع يقول لنا: "من أراد ان يكون لي تلميذا فليكفر بنفسه". ماذا يعني هذا الكلام بصورة مكثفة؟ يعني أولاً أن يتنقى الإنسان من حُب ما يملك ومن حب ما يريد ان يملكه. أن يكفر بنفسه يعني أن يكفر بعينييه وأذنيه وبيديه ورجليه وحواسه، أن يكفر بهذا الفعل الذي يتمجد فيه، أن يكفر بهويته، أن يكفر بأشياءه وثقافته وببهاثه. فإذا نظر إلى نفسه، يراها لا شيء، يحس انه لا شيء، وان يرى نفسه محارباً "الأنا" البغيض الذي في نفسه.

ولكن لماذا يجب ان يحارب الإنسان ذاته؟ ليس من أجل "القهر" أو "الإماتة"، ليس من أجل الصبر، ليس من أجل الإذعان للقدّر. انه لا يطلب القهر ولا الإماتة ولا الصبر من أجل ذاته. يحارب الإنسان ذاته كي يتبع المسيح. ولكن إلى أين؟ إلى حيث الصليب موضوع، إلى قلب الله، لأن قلب الله، لأن الله نفسه مذبوح في حبه لنا. من أجل ذلك أقمنا الصليب اليوم بين شموع ثلاثة مضيئة لنعلن أن الصليب في قلب الله، في قلب الثالوث. وإن نحن حملنا الصليب، فنحن سائرون إلى قلب الله، نحن في جوف الله. هناك نقيم. نحن لا نقيم على الصليب. نحن نظفر من الصليب إلى أعماق الله، إلى هذا النور الأبدي الذي تتجلبب به.

كل مؤمن عائق الصليب اليوم. وإذ عانقه، تلقى زهرة. هذا رمز جعلته لنا الكنيسة لتقول لنا عبره أننا اذا كنا في صميم الله نتلقى زهوراً، يحتضنا الفرح ويلقنا السلام. نحن منذ الآن قائمون من بين الأموات. الجلجلة ليست آخر المطاف. القيامة تنفجر من الجلجلة. فإذا ما حسينا أنفسنا مدفونين في هذه الحياة، فنحن لسنا كذلك حقاً لأننا، فيما نذوق عذاب الوجود، يرفعنا الله من الخشية ويحررنا من المسامير ويضمّد جراحنا ويضمّننا إلى صدره الكريم ويتلقانا بقبلة كانت الزهور الموزعة علينا رمزا لها، بها نذوق حلاوة المسيح.

جاور جيوس مطران جبيل والبترون وما يليهما (جبل لبنان)



مفكرة وأخبار رعيتنا

الجنائز:

- ذكرى الأسبوع لراحة نفس إميل بربري مقدمة من شقيقه جوزيف بربري وزوجته ليليان سعود والعائلة والمختصين بهم.
- ذكرى العاشر لراحة نفس إيريس مرقس مقدمة من ابنها ميشال صوايا وزوجته هالا حبيشي واولادهما والعائلة والمختصين بهم.

الذكريات:

- ذكرانية لراحة نفوس ميخائيل، أولغا، سهام، رفيق، ريمون، ملحم ووردة مقدمة من حلا الطويل والعائلة والمختصين بهم.

إعلانات هامة

Les responsables de la catéchèse ont organisé une session de formation le samedi 16 mars 2019. Beaucoup des personnes qui possèdent les qualités requises et le désir d'aider dans ce domaine spirituel et les profs ont participé à cette session. L'atmosphère était remarquable du point de sérieux et de la qualité des sujets et la méthode de préparation. . Père Georges a débuté la session a débuté par une prière et un mot d'encouragement inspirés par l'occasion, suivi par le lancement de divers sujets étudiés et conformément aux programmes de formation éprouvés de notre Diocèse. La session s'est terminée par une évaluation et une prière dans l'espoir que d'autres cours soient organisés en relation avec nos besoins.

أقامت أسرة الطفولة التابعة لكنيستنا طيلة نهار السبت ١٦ آذار ٢٠١٩، دورة تدريبية لاعداد مرشدين مساعدين لصفوف التنشئة الدينية وقد شارك عدد من الشباب والشابات المتحمسين والمؤهلين لاكمال مسيرة التعليم الديني لاولادنا ، بالاضافة الى عدد من المعلمات الحاليين . كان الجو ملفتا لجهة الجدية ونوعية المواضيع المطروحة وطريقة تحضيرها . بدأت الدورة بالصلاة وكلمة تشجيعية من وحي المناسبة لقدس الأب جورج راعي كنيستنا ، تلاها بقية المواضيع المتنوعة والمدروسة طبقا لبرامج تدريبية مناسبة ومختبرة في أبرشيتنا . اختتمت الدورة بالتقييم والصلاة على أمل إقامة دورات أخرى ربطا بحاجاتنا.

Les offices du Grand Carême:

les grandes complies : lundi, mardi et jeudi ; la Liturgie des Présanctifiés : mercredi ; l'Acathiste (hymne de louange) à la Mère de Dieu : chaque vendredi. Tous les offices auront lieu à 19h dans l'église.

صلوات الصوم الكبير :

صلوات النوم الكبرى (يا رب القوات كن معنا) أيام الاثنين الثلاثاء والخميس، قداس البروجيازميني (السابق تقديسه) أيام الأربعاء، ومدائح العذراء مريم أيام الجمعة، وكلها تقام في الساعة مساء

Notre église tiendra une série de contemplation et des réflexions spirituelles chaque vendredi soir, à 20.00h, après la prière de louange à la Mère de Dieu, durant les quatre vendredis du Grand Carême. Ces conférences seront suivies d'un léger repas à la salle de l'église. **N.B :** Celles qui ont le désir d'offrir des plats, communiquez avec Hoda sur le numéro 514-830-4568. La réunion sera sur le thème " "Le travail social dans l'Église, l'histoire et l'ambition", de Samer Laham

تقيم الكنيسة سلسلة من الأحاديث والتأملات الروحية مساء الجمعة س٨م، بعد صلاة المديح، وذلك طيلة أسابيع الصوم الأربعة الأولى. وستلي تلك المحاضرات مائدة محبة لكل الحاضرين في صالون الكنيسة. **ملاحظة:** لمن يرغب بتقديم طبق صيامي لمائدة المحبة الاتصال بالمنسقة هدى سابا على الرقم: ٤٥٦٨-٨٣٠-٥١٤. سيتمحور اللقاء حول موضوع "العمل الاجتماعي في الكنيسة، تاريخ وتطلعات"، لسامر لحام.

Le mois de mars est dédié aux initiatives des Femmes d'Antioche:

Grâce au métropolitain Joseph, le mois de mars est dédié aux initiatives des Femmes d'Antioche dans toutes les paroisses de l'archidiocèse. À partir de ce dimanche, à cet effet, vous allez remarquer que l'organisation des Femmes d'Antioche aura des responsabilités plus importantes, spirituelles et humaines. Elles liront l'épître et porteront les paniers de quête de dimanche durant ce mois-ci. Si vous avez l'intention de faire un don pour

شهر آذار مخصص لمبادرات النساء الإنطاكيات:

بناء لتوجهات سيادة راعينا الجليل المتروبوليت جوزيف الجزيل الاحترام، بأن شهر آذار هو لمبادرات النساء الإنطاكيات في كل كنائس الأبرشية، فيخصص شهر آذار لهذه الغاية ومن مسؤولية النساء الإنطاكيات اللواتي سترونهن يقمن في شهر آذار بعمل أكثر حيوية وروحاني وإنساني بقراءتهن الرسائل، والتطواف بالصواني. يرجى من بنيته المساعدة في مشروع السنة أن يضع

aider, veuillez le faire durant la collecte et le Seigneur vous récompensera. Également le comité des Femmes d'Antioche voudrait vous prier de passer la commande des bougies du dimanche des Rameaux décorées et du Maamoul. En parlant à l'une d'eux après La Divine Liturgie de chaque dimanche dans la salle paroissiale.

La Société des Dames d'Entraide Libanaises,

Syriennes, Canadiennes, sponsorisé par la Maison Elama vous invite à assister au 'dîner de printemps' le mercredi 20 mai 2019 à 11h00 au "Le Mont Blanc". Don de 65 \$. Pour plus d'informations, contactez: Karen Aziz: 514 497-0944, Georgette Estephan: 514-332-3920, Siham Khoury: 514-739-3992, Hala Haddad: 514-952-5523, Laila Trak: 514-332-1310 Lillian Zakem: 514-351-5882. Réservez avant le 1er mai 2019

Rencontre hebdomadaire pour les adultes dans la salle de l'église tous les mardis à partir de 17.00h: Un rassemblement social divertissant aura lieu chaque mardi pour les personnes de plus de 18 ans, avec des activités pour les personnes âgées, de conversations et de connaissances. Avec la participation aux prières de Grand carême de 19h à 20h.

Suivez l'actualité de notre paroisse avec le bulletin complet sur le Site Web suivant: Dans le cadre de la communication continue entre la paroisse de l'Église et ses familles et de notre responsabilité pastorale de vous informer de nos activités spirituelles, sociales et humanitaires, nous avons créé un site **Web, www.alsayde.org**, qui vous permet d'accéder à toutes les actualités et bulletins hebdomadaires. Vous pouvez ajouter votre adresse électronique à notre liste et faire la cotisation annuelle. Pour cela, il existe 3 liens en trois langues.

Formation de l'équipe de soccer pour l'Église!

Es-tu un fan de soccer qui aimerait représenter son Église pour le tournoi annuel interprovincial de la communauté orthodoxe à travers le Canada ? Nous sommes à la recherche de jeunes de plus de 15 ans qui seraient intéressés à prendre part à des qualifications pour former une équipe **mixte** compétitive pour le tournoi de cette année.

Pour plus amples informations :

Moussa au (514) 654-1020 (Soir & Dimanche).

Georges au (514) 262-3570 (Soir & Dimanche).



ما تجود به نفسه في تطواف الصواني، مع (ذكر مساعدة الأيتام) مساهمة منا، والرب سيكافئ من يعطي كمحب متهلل. كما أن العضوية تتطلب من يود التوصية على شموع الشعانين المزيّنة لأحد الشعانين والمعمول لمناسبة الفصح عند الطوائف الشرقية الغربية، بالتحدث مع إحداهن الموجودات دائما في قاعة الكنيسة بعد كل قداس.

تنظم جمعية السيدات الكندية اللبنانية السورية للمساعدة

برعاية Maison Elama غداء الربيع الأربعاء في ١٥ أيار ٢٠١٩ في "Le Mont Blanc" حدد التبرع ب٦٥ دولار، للاستعلام والحجز الاتصال بالأرقام الواردة جانبا قبل الأول من أيار ٢٠١٩.

لقاء اسبوعي للبالغين في قاعة الكنيسة كل يوم ثلاثاء بدءا من الساعة الخامسة بعد الظهر: لقاء اجتماعي ترفيهي سيقام كل يوم ثلاثاء للأشخاص ما فوق ١٨ سنة، يتخلله نشاطات للمسنين، أحاديث وتعارف فيما بينهم. مع المشاركة في صلوات الصوم الكبير بين الساعة السابعة والثامنة مساء.

تابعوا أخبار رعية كنيستنا مع النشرة كاملة على الموقع الإلكتروني: في إطار التواصل المستمر بين رعية الكنيسة وأبنائها العائلات، ومن منطلق المسؤولية الرعائية لوضع الجميع في أجواء نشاطاتنا الروحية والاجتماعية والإنسانية، فقد ثبتنا موقعا إلكترونيا وهو **www.alsayde.org** يمكنكم من خلاله الاطلاع على كل جديد وعلى النشرة الرعائية الأسبوعية، ويمكنكم إضافة بريدكم الإلكتروني إلى لائحتنا والتبرع بالأشتراك السنوي. للتبرعات، هناك ٣ روابط بلغات الثلاث.

تشكيل فريق لكرة القدم تابع للكنيسة!

هل أنت من محبي كرة القدم الذين يرغبون في تمثيل كنيستنا الأرثوذكسية في البطولة السنوية بين المقاطعات في جميع أنحاء كندا؟ نحن نبحت عن شباب تزيد أعمارهم عن ١٥ عامًا والذين يرغبون في المشاركة في التصفيات لتشكيل فريق **مختلط** تنافسي لبطولة هذا العام.

لمزيد من المعلومات الاتصال (مساء ويوم الأحد):

موسى ١٠٢٠-٦٥٤-٥١٤

جورج ٣٥٧٠-٢٦٢-٥١٤



Organisons-nous conformément à la parole de St.

Paul: 'Que ce soit tout arrangé'.

Pour le bon fonctionnement du stationnement, nous vous rappelons que Fouad a été nommé pour vous aider chaque dimanche matin à garer votre voiture.

Votre coopération avec lui aide beaucoup, merci de votre compréhension.

لننظم أنفسنا تقيدا بقول بولس الرسول: 'فليكن كل شيء بترتيب'.

لحسن سير الأعمال وتنظيم موقف السيارات نعلمكم بأنه قد عين لهذه المهمة فؤاد ليساعدكم كل صباح يوم أحد لركن سياراتكم في الموقف. تعاونكم معه يساعد كثيرا، وشكرا لتفهمكم.

